

CONTRAT

CONTRAT-CADRE DE SERVICES

Création de personnages et illustration

LE CONSULTANT

INKBURST STUDIO
 2500 Larimer St, Denver, CO 80205,
 United States

LE CLIENT

FIZZBOMB SODA CO.
 1780 Wewatta St, Denver, CO 80202,
 United States

Le présent contrat est conclu entre les parties nommées ci-dessous et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée. Il annule et remplace toutes les discussions antérieures portant sur le même objet.

CONTRAT N°

CTR-2026-0088

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

26 JANVIER 2026

DURÉE

12 SEMAINES

DROIT APPLICABLE

ÉTAT DU COLORADO, ÉTATS-UNIS

MISSION

CRÉATION DE PERSONNAGES ET ILLUSTRATION

STATUT

POUR EXÉCUTION

Inkburst Studio LLC

Confidentiel — préparé pour Fizzbomb Soda Co.. Ne pas diffuser au-delà des parties nommées.

SOMMAIRE

01	CONTRAT	1
02	LES PARTIES	2
03	CONDITIONS COMMERCIALES	2
04	APERÇU DE LA MISSION	4
05	CONTEXTE	4
06	PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES	4
07	CAHIER DES CHARGES	6
08	CALENDRIER DU PROGRAMME	7
09	BARÈME D'HONORAIRES	8
10	RÉCAPITULATIF DES HONORAIRES	8
11	ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT	9
12	STATUT ET COUVERTURES	9
13	CONDITIONS GÉNÉRALES	10
14	SIGNATURE	14

LE CONSULTANT

INKBURST STUDIO

INKBURST STUDIO LLC · EIN
84-2217603

2500 Larimer St, Denver, CO 80205,
United States

hello@inkburststudio.com · +1 720 555
0121 · inkburststudio.com

LE CLIENT

FIZZBOMB SODA CO.

FIZZBOMB SODA CO.

1780 Wewatta St, Denver, CO 80202,
United States

brand@fizzbombsoda.com · +1 720
555 0298

CONDITIONS COMMERCIALES

LES CONDITIONS RÉGISSANT LE PRÉSENT CONTRAT

01 DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR 26 JANVIER 2026 La date à laquelle les obligations prennent effet	02 DURÉE INITIALE 12 SEMAINES Renouvelable uniquement par accord écrit	03 TOTAL DES HONORAIRES \$38,000 \$38,000, plus taxe de vente du colorado (services créatifs exonérés)
04 CONDITIONS DE PAIEMENT NET 30 JOURS À compter de la date de chaque facture valide	05 DROIT APPLICABLE ÉTAT DU COLORADO, ÉTATS-UNIS Comté de Denver, Colorado	

01

APERÇU DE LA MISSION

Une mission de douze semaines pour concevoir le nouveau système de personnage mascotte de Fizzbomb Soda Co. et les illustrations des canettes pour son relancement en quatre saveurs.

CONTEXTE

Le relancement automnal de Fizzbomb Soda Co. apporte quatre nouvelles saveurs en rayon, mais les designs de canettes actuels ne partagent qu'un logo et rien d'autre — aucun personnage, aucun système visuel cohérent reliant les saveurs entre elles — dans une catégorie où toutes les marques qui se démarquent en rayon possèdent un visage propre. Les tests internes ont montré que les canettes uniquement dotées d'un logo, sans relief, sont balayées du regard en moins d'une seconde.

Inkburst Studio propose une mission de douze semaines pour concevoir un personnage mascotte propriétaire, nom de travail Bomber, avec quatre variantes de costume par saveur, une suite complète d'illustrations pour canettes, et un ensemble de fichiers superposés prêts pour l'animation afin que le personnage soit prêt pour des spots futurs. Les sections suivantes exposent l'approche, le périmètre, le calendrier et l'investissement.

PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES

01

CRÉATION DE PERSONNAGE

CONCEPTION DU PERSONNAGE MASCOTTE (BOMBER)

Le personnage mascotte principal, développé par des sprints de concept et finalisé avec l'équipe de marque de Fizzbomb.

02

CRÉATION DE PERSONNAGE

QUATRE DÉCLIN AISON S DE COSTU ME PAR SAVEU R

Un
traitement
de
costume
distinct
pour
chacune
des
quatre
saveurs
de
lancement,
construit
sur le
même
personnage
principal.

03

ILLUSTRATION

SÉRIE D'ILLUSTRATIONS DE CANETTES (4 RÉFÉRENCES)

Illustrations complètes de canettes mettant en scène Bomber pour chacune des quatre références de saveur.

04

ILLUSTRATION

KIT D'ILLUSTRATIONS RÉSEAUX SOCIAUX ET PLV

Illustrations complémentaires dimensionnées pour les réseaux sociaux et les présentoirs en point de vente.

05

PRODUCTION

FICHIER RS D'ILLU STRATI ON CM/JN PRÊTS POUR IMPRE SSION

Illustrations

finales

préparées

et

contrôlées

qualité

pour

l'imprimeur

de

canettes

de

Fizzbomb.

HORS PÉRIMÈTRE

- Production complète d'animation de personnage ou de motion design
- Conception structurelle ou plan de découpe d'emballage
- Achat média payant ou placement de campagne

SPÉCIFICATION

CAHIER DES CHARGES

RÉF.	ÉLÉMENT	SPÉCIFICATION	CHARGE	DÉBUT	TRAVAIL	PRIX UNITA
SPC-01	Conception du personnage	Croquis préliminaires, exploration de direction, présentation du concept	2	2 sem.		\$2,600 / wk
SPC-02	Finalisation de la mascotte et variantes de saveur	Design final de Bomber, quatre costumes de variante de saveur	3	3 sem.		\$3,200 / wk
SPC-03	Suite d'illustrations pour cannettes	Illustrations complètes pour les quatre références de saveur	3	3 sem.		\$3,800 / wk
SPC-04	Kit d'illustrations réseaux sociaux et PLV	Illustrations complémentaires pour réseaux sociaux et points de vente	2	2 sem.		\$2,400 / wk
SPC-05	Production d'impression et préparation des fichiers	Préparation des fichiers prêts à l'impression en CMJN et contrôle qualité	1	4 mai 2026		\$3,000

Les spécifications sont fixées à l'acceptation ; tout changement est traité selon la procédure de contrôle des modifications définie dans le présent document.

01

SEMAINES 1-2 • SPRINTS DE CONCEPT
Explorations préliminaires du personnage ; direction retenue avec l'équipe de marque.

02

SEMAINES 3-5 • FINALISATION DE LA MASCOTTE
Bomber finalisé et décliné en quatre variantes de saveur.

03

SEMAINES 6-8 • ILLUSTRATION DES CANNETTES
Suite complète d'illustrations produite pour les quatre références de saveur.



SEMAINES 9-10 • KIT RÉSEAUX SOCIAUX ET PLV

Illustrations complémentaires et début de la production d'impression.

FLUX DE TRAVAIL	SEMAINES	TAUX	MONTANT
Conception du personnage Croquis préliminaires, exploration de direction, présentation du concept	2	\$2,600 / wk	\$5,200
Finalisation de la mascotte et variantes de saveur Design final de Bomber, quatre costumes de variante de saveur	3	\$3,200 / wk	\$9,600
Suite d'illustrations pour cannettes Illustrations complètes pour les quatre références de saveur	3	\$3,800 / wk	\$11,400
Kit d'illustrations réseaux sociaux et PLV Illustrations complémentaires pour réseaux sociaux et points de vente	2	\$2,400 / wk	\$4,800
Production d'impression et préparation des fichiers Préparation des fichiers prêts à l'impression en CMJN et contrôle qualité	1	\$3,000	\$3,000
Total des honoraires			\$38,000

Honoraires professionnels **\$38,000**

Taxe de vente du Colorado (services créatifs exonérés) **\$0**

Valeur maximale du contrat **\$38,000**

VALEUR MAXIMALE DU **\$38,000**
CONTRAT

Tous les montants sont exprimés en USD et hors taxes applicables, facturées au taux en vigueur. Les honoraires sont facturés mensuellement à terme échu en fonction de l'avancement et sont payables sous 30 jours à compter de la date de facture. Les frais sont facturés au coût réel sous réserve d'accord écrit préalable.

ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT

ECHÉANCE DE CHAQUE VERSEMENT

N°	JALON	DÉCLENCHEUR	PART	MONTANT
01	Semaines 1–2 · Sprints de concept	26 janvier 2026	30%	\$11,400
02	Semaines 3–5 · Finalisation de la mascotte	Au démarrage de la livraison	30%	\$11,400
03	Semaines 6–8 · Illustration des cannettes	À l'acceptation du jalon	20%	\$7,600
04	Semaines 9–10 · Kit réseaux sociaux et PLV	À la livraison finale	20%	\$7,600
	Total (HT)		100%	\$38,000

Les échéances sont facturées au fur et à mesure des jalons ci-dessus et sont payables dans les 30 jours suivant chaque facture. Tous les montants sont exprimés en USD et s'entendent hors taxe de vente du colorado (services créatifs exonérés).

STATUT

IMMATRICULATIONS, COUVERTURES ET GARANTIES

HABILITATION	ORGANISME ÉMETTEUR	RÉFÉRENCE	PÉRIMÈTRE	STATUT
Entité enregistrée	Registre des sociétés, États-Unis	Inkburst Studio LLC	Non commercial et identité juridique	Actif
Immatriculation fiscale	Administration fiscale, États-Unis	EIN 84-2217603	Toutes les prestations facturées	Actif
Assurance responsabilité civile professionnelle	Assureur commercial	Disponible sur demande	Création de personnages et illustration	Renouvelé chaque année
Assurance responsabilité civile générale	Assureur commercial	Disponible sur demande	Travaux sur site et dans les locaux du client	Renouvelé chaque année
Adhésion à un organisme professionnel	Association professionnelle, États-Unis	Disponible sur demande	Code de déontologie et procédure de réclamation	En règle

Les certificats et les tableaux de garanties sont fournis sur demande et sont réémis à Fizzbomb Soda Co. sur demande à tout moment pendant la mission.

CONDITIONS GÉNÉRALES



1. DURÉE ET RÉSILIATION

Le présent contrat prend effet à la date d'entrée en vigueur et se poursuit pendant la durée initiale indiquée ci-dessus, sauf résiliation anticipée conformément à la présente clause. Chaque partie peut résilier la mission, ou tout énoncé des travaux, moyennant un préavis écrit de 30 jours. Chaque partie peut résilier immédiatement, sur notification écrite, si l'autre partie commet une violation substantielle non corrigée dans les 15 jours ouvrés suivant la notification, ou devient insolvable. En cas de résiliation, le client paie tous les services dûment exécutés et les frais dûment engagés jusqu'à la date d'effet de la résiliation.

l'avancement

;

chaque

facture

est

payable

dans

les 30

jours

suivant

sa

date.

Les

frais

préapprouvés

sont

refacturés

au

coût

réel et

ne

doivent

pas

dépasser

le

plafond

convenu

sans

le

consentement

écrit

préalable

du

Client.

Inkburst

Studio

peut

facturer

des

intérêts
sur les
montants
impayés
au
taux
maximal
autorisé
par la
loi,
courant
quotidiennement.



3. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Chaque partie conserve la propriété de la propriété intellectuelle qu'elle détenait avant la mission ou qu'elle développe indépendamment de celle-ci. Après paiement intégral des honoraires concernés, Inkburst Studio cède au Client tous les droits de propriété intellectuelle sur les livrables sur mesure créés spécifiquement pour le Client au titre du présent Contrat. Inkburst Studio conserve la propriété de ses méthodes, cadres, outils et savoir-faire, et accorde au Client une licence perpétuelle et non exclusive de les utiliser dans la mesure où ils sont intégrés aux livrables, à des fins internes.



4. CONFIDENTIALITÉ

Chaque partie conserve confidentielles toutes les informations non publiques divulguées par l'autre partie dans le cadre du présent contrat, ne les utilise que pour exécuter ses obligations, et les protège avec un soin au moins équivalent à celui qu'elle applique à ses propres informations confidentielles. Ces obligations ne s'appliquent pas aux informations qui sont ou deviennent publiques sans faute de la partie destinataire, qui étaient légalement connues avant leur divulgation, ou dont la divulgation est requise par la loi ou la réglementation. Cette clause survit à la résiliation pendant une durée de cinq ans.



5. RESPONSABILITÉ ET INDEMNISATION

Aucune des parties n'exclut sa responsabilité en cas de décès ou de dommage corporel résultant de sa négligence, de fraude, ou de toute responsabilité qui ne peut être légalement exclue. Sous cette réserve, aucune des parties n'est responsable des pertes indirectes ou consécutives, ni de la perte de profits, de revenus ou d'économies anticipées. La responsabilité totale cumulée d'Inkburst Studio découlant du présent Contrat ou en lien avec celui-ci est limitée au montant total des honoraires versés au

titre
de
l'énoncé
des
travaux
concerné
au
cours
des 12
mois
précédant
l'événement
à
l'origine
de la
réclamation.
Inkburst
Studio
maintient
une
assurance
responsabilité
civile
professionnelle
à des
niveaux
raisonnables
sur le
plan
commercial.



6. DROIT APPLICABLE ET LITIGES

Le présent Contrat et tout litige en découlant ou en lien avec celui-ci sont régis par les lois de l'État du Colorado, États-Unis. Les parties s'efforceront d'abord de résoudre tout litige de bonne foi par une escalade auprès de leurs sponsors respectifs. Si le litige n'est pas résolu dans un délai de 30 jours, les tribunaux du comté de Denver, Colorado, auront compétence exclusive, sous réserve que chaque partie puisse solliciter une mesure injonctive auprès de tout tribunal compétent.

DROIT APPLICABLE

État du Colorado, États-Unis

JURIDICTION

Comté de Denver, Colorado

Le présent contrat est signé par les représentants dûment autorisés des parties et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée ci-dessus.

**POUR LE COMPTE DE FIZZBOMB
SODA CO.**

DANA OKAFOR

DIRECTRICE DE MARQUE

Date

**POUR LE COMPTE
D'INKBURST STUDIO**

INKBURST STUDIO

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Date

INKBURST STUDIO

2500 Larimer St, Denver, CO 80205, États-Unis

hello@inkburststudio.com · +1 720 555 0121

· inkburststudio.com

Inkburst Studio LLC · EIN 84-2217603